

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสมาพันธรัฐสวิส ในโอกาสวันชาติของสมาพันธรัฐสวิส ซึ่งตรงกับ
วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Ignazio Cassis,
President of the Swiss Confederation,
Bern.

On the occasion of the National Day of the Swiss Confederation, I have great pleasure in conveying to Your Excellency my cordial congratulations and best wishes for your good health and happiness as well as for the continuing well-being and prosperity of the Swiss Confederation and her people.

Thailand attaches exceptional importance to our enduring friendship with the Swiss Confederation, holding firm to the established tradition of cordiality and special affinity. I strongly believe that such amity will continue to enrich our cooperation and partnership in every dimension so as to yield even greater mutual benefits for our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายอิกนาซิโอ กัสซิส

ประธานาธิบดีแห่งสมาพันธรัฐสวิส

กรุงเบิร์น

ในโอกาสวันชาติของสมาพันธรัฐสวิส ข้าพเจ้ามีความยินดีอย่างยิ่งที่จะขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดี เพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสุขสวัสดิ์ ทั้งเพื่อประเทศและประชาชนชาวสวิสมีความวัฒนาผาสุกตลอดไป

ประเทศไทยให้ความสำคัญเป็นอย่างยิ่งต่อสัมพันธไมตรีที่มีมายาวนานกับสมาพันธรัฐสวิส ซึ่งตั้งอยู่บนพื้นฐานอันมั่นคงด้วยความจริงใจและความผูกพันอันแน่นแฟ้น ข้าพเจ้าเชื่อเป็นอย่างยิ่งว่า ความสัมพันธ์อันดีต่อกันนี้จะสร้างเสริมความร่วมมือและความเป็นหุ้นส่วนในกิจการทุก ๆ ด้านให้เจริญก้าวหน้า อันก่อให้เกิดประโยชน์สุขแก่ประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายยิ่ง ๆ ขึ้นไป

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว